



TREIZIÈME ANNÉE, VOLUME XXVI, No 21

Samedi 23 Novembre 1895

La  
**SEMAINE RELIGIEUSE**

DE  
**MONTREAL**

Publiée avec l'approbation de Mgr l'archevêque  
de Montréal.

**PRIX DE L'ABONNEMENT**

Un an: \$1.00, payable d'avance. Le No 2c.

**ADMINISTRATION**

A l'Archevêché de Montréal, Boîte 1624, B. P.



ARBOUR & LAPERLE, imprimeurs-relieurs, 421 rue St-Paul.

# CASTLE & FILS

20 RUE UNIVERSITE, Montréal.

## VITRAUX d'ART pour EGLISES

CLOCHES D'EGLISES

Agents pour la Maison E. CHAMFIGNEULE & CIE, France

ENVOI SUR DEMANDE DE CROQUIS ET DEVIS

## Meubles

A GRANDE REDUCTION

Notre assortiment est maintenant au complet, comprenant

*Ameublement de Salon, de Chambre, de Salle à Manger, de Cuisine,  
Couchettes en Fer, Literie, Pupitres, Prie-Dieu, etc.*

NOUS SOLLICITONS RESPECTUEUSEMENT LA FAVEUR D'UNE VISITE AVANT DE  
PLACER VOTRE COMMANDE.

**A. BELANCER, 1672, RUE NOTRE-DAME.**

N. B.—Une attention spéciale sera donnée aux commandes par la poste.

ADOLPHE C. LARIVIERE

RODRIGUE C. LARIVIERE

PIERRE DUBÉ

## LARIVIERE & DUBÉ

MANUFACTURIERS DE

**Cadres, Plinthes, Moulures, Baguettes, Etc., Etc.  
Tournages et Découpages**

Exécutés avec précision, netteté et goût.

Manufacture : 487 RUE ST-JACQUES ET 12 RUE BLANCHARD

Bureau : 74 rue ST-ANTOINE

Téléphone B-11 1382

MONTREAL

## RESSORTS DE PORTE AUTOMATIQUES

Le grand "desiratum" pour les églises

**PAILLASSONS** en fil d'acier nettoyant les pieds  
en passant dessus, **SERRURES** et **CADENAS** de  
sûreté, **BALAIS** à tapis, **RASOIRS** "Surveyer,"  
garantis, etc., etc.

Chez **L. J. A. SURVEYER**

— 6, Rue St-Laurent, Montréal.

# AUX MESSIEURS DU CLERGE VIN DE MESSE

Nous apportons une attention toute particulière à l'importation directe, de Sicile et d'Espagne, de nos Vins de Messe. Les certificats authentiques que nous tenons et qui sont approuvés par Sa Grâce Monseigneur l'archevêque de Montréal, sont une garantie incontestable de leur pureté. Nous tenons aussi Huile d'Olive pour lampe de sanctuaire ainsi que Cierges approuvés.

**HUDON, HEBERT & CIE**, Importateurs de Vins et Liqueurs en Gros  
41 RUE ST-SULPICE ET 22 RUE DeBRESOLLES MONTREAL

**B. E. MCGALE**  
**PHARMACIEN**

2123 RUE NOTRE-DAME

Le dimanche :

De 1 heure à 2 heures P. M.  
" 5 " à 6 " "  
" 8.30 " à 9.30 " "

MONTREAL

**VIGNOBLES CANADIENS** Comté d'Essex, Ontario

Vin de Messe approuvé par Son Eminence le Cardinal Taschereau par Mgr Fabre et les autres évêques du Canada, employé dans presque tous les Evêchés de la puissance et aussi dans presque tous les collèges de la Province de Québec. Vin de Table de première qualité.

Satisfaction garantie. Nous expédions directement de nos caves. Pour prix et autres informations s'adresser à

**ERNEST GIRARDOT & CIE**, Propriétaires  
SANDWICH, Ont.

Nos vins sont aussi en vente chez MM. P. J. MONTREUIL, Lévis, P. Q. et L. J. TREMPE, Sorel, P. Q.

## CLOCHES POUR EGLISES

**Mears & Stainbank**

Etablis en 1570

FONDERIE DE CLOCHES DE WHITECHAPEL, (LONDRES, ANG.)

**Meneely & Cie**

Etablis en 1826

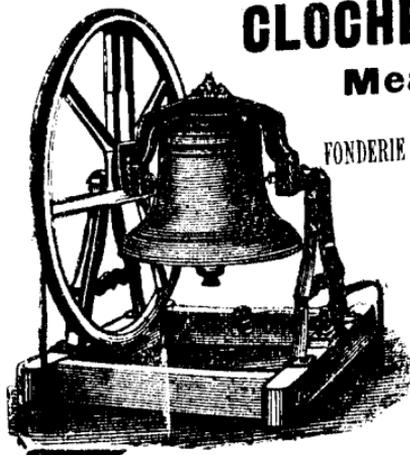
WEST TROY, N. Y.

**HUGH RUSSELL**

AGENT

185 rue ST-JACQUES

Temple Building, MONTREAL



## Prières des Quarante-Heures

LUNDI	25	NOVEMBRE	— St-Jean.
MERCREDI	27	"	— St-Thomas.
VENDREDI	29	"	— Toutes les Eglises.

## Fêtes de la semaine

DIMANCHE	24	NOVEMBRE	— 25 P., S. Jean de la Cr., C., d.
LUNDI	25	"	— Ste Catherine, V. M., d.
MARDI	26	"	— S Sylvestre, abbé, d.
MERCREDI	27	"	— S. Léonard, de P. M., C., d.
JEUDI	28	"	— Du S. Sacrement, sem.
VENDREDI	29	"	— Vig. de S. André.
SAMEDI	30	"	— S. André, Ad., d. 2 cl.

## La Semaine Religieuse de Montréal

S'adresser :

Pour la Rédaction, à M. G. Dauth, Archevêché de Montréal.

Pour l'Administration, à M. L. E. Cousineau, Archevêché de Montréal.

Sur demande, la SEMAINE RELIGIEUSE recommandera aux prières les parents défunts de ses abonnés.

## LAPRES & LAVERGNE

### Photographes

### attitrés du Clergé

25% de réduction pour le Clergé et les Communautés Religieuses

TELEPHONE 7283 360 RUE ST-DENIS MONTREAL

# ALBERT GAUTHIER

IMPORTATEUR ET MANUFACTURIER

## D'Ornements d'Eglise

### Bronzes et Chasubleries

Statues de toutes descriptions, Chemins de croix en bas-relief, en peinture à l'huile, en Chromos et Lithographies, Magnifiques choix de Lampes de sanctuaire, Lustres, Chandelliers d'autel et Candélabres, Calices, Ciboues, Ostensoirs et Burettes. Vin de messe de Sicile, Madère et Taragone.

*Magnifique candélabre breveté au Canada et aux Etats-Unis, sept lumières, pouvant donner au-delà de cent changements différents, aux prix de \$32.50 la paire.*

SPECIALITE POUR AUTEL, EN TOUS STYLES ET DE TOUS PRIX

**1677 rue Notre-Dame - Montreal**

**DR J. G. A. GENDREAU**

**CHIRURGIEN**



**DENTISTE**

**20 RUE ST-LAURENT 20**  
**MONTREAL**

**EXTRACTION de DENTS sans DOULEURS**  
Par l'électricité et par anesthésie locale.  
**FAUSSES DENTS posées sans PALAIS.**  
**COURONNES en OR ou en PORCELAINE**  
Posées sur de vieilles racines.  
**DENTIERS faits d'après les procédés les plus**  
nouveaux.

**Heures de consultations : de 9 a. m. à 6 p. m.**

**Téléphone 2818**

**VICTOR THERIAULT**

**Entrepreneur de Pompes Funebres**

**TOUJOURS EN MAINS :**

**UN GRAND ASSORTIMENT DE CORBILLARDS**

A vendre à des conditions très faciles.

**16½ ET 18 RUE ST-URBAIN, MONTREAL**

**Téléphone 1399.**

**Spécialité. embaumer.**

**Dr. J. F. T. DUBOIS**  
**2013, Rue Notre-Dame, Montreal**  
**TELEPHONE BELL 1998**

Mr. le Dr. Dubois s'occupe de médecine générale. Comme spécialiste, il traite surtout les maladies du nez, de la gorge et des oreilles. C'est dans le but de se perfectionner dans ces branches, qu'il a fait tout dernièrement des études particulières en France et en Angleterre. — Mr. le Dr. Dubois a aussi étudié "la Cure d'eau" en Bavière chez Mgr. Kneipp: il est en état de soigner d'après cette méthode et possède tout le nécessaire pour bains, douches etc

Heures de Consultations: de 8 à 10 h. A. M. : de 1 à 3 h. P. M.  
de 7 à 9 h. P. M.

**FERDINAND ARCHAMBAULT**  
**Valises, Sacs de Voyage,**  
ETC., ETC., ETC.

**Fabriques et Repares**

*Une attention spéciale est donnée au Clergé et aux Communautés Religieuses.*

**1617 Rue Notre-Dame - Montréal**

**MAISON FONDÉE EN 1848**

**OWEN MCGARVEY & FILS**

Spécialité de couchettes et literie pour collèges et couvents et d'ameublements pour familles.

**Manufacturiers et Marchands de MEUBLES DE TOUTES SORTES**

**1849, 1851 et 1853 RUE NOTRE-DAME — MONTREAL**

A. DEMERS

ETABLI EN 1863.

C. BRUNET

**DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE**

**140 rue St-Laurent, Montreal 6**

**Ferblantiers, Plombiers et Couvresseurs**

Poseurs d'Appareils de Chauffage et Electriciens

*Assortiment très varié et complet d'Ustensils de Cuisine*

*Coutellerie, Lampes, Gazeliers, Brackets, Globes, etc.*

SPECIALITE pour la pose et les réparations des Fournaises à l'eau chaude, à vapeur, haute et basse pression, et des Fournaises à l'air chaud, à des prix très modérés.

TÉLÉPHONE BELL 589

TÉLÉPHONE MARCHANDS 130

**JOS HUSEREAU**

**PLOMBIER, FERBLANTIER**  
Poseur d'Appareils à Eau Chaude, Couvertures, Etc.

**No 46, rue Ste-Marguerite, Montréal.**

# WM. RODDEN & CIE

SUCCESEURS DE DAY & DEBLOIS

OUVRAGES en FER et D'ARCHITECTURE en GENERAL

110 a 120 Rue Anne

Colonnes, Pilastres, Grillages,  
Balustres d'Escaliers, Etc.

Estimations fournies sur demande.

FOURNAISES A EAU CHAUDE,

ACCESSOIRES A VAPEUR EN FONTE,

BAINS, EVIERS, PATRONS ET MOULAGES.

Confections sous le plus court delai.

TELEPHONE 123.

ETABLIE EN 1874

## G. A. LAMONTAGNE & CIE

MARCHANDS TAILLEURS

No 1536 Rue Ste-Catherine, Voisin de la Banque d'Epargne

MONTREAL

Nous accordons au Clergé et aux Communautés religieuses  
une attention toute spéciale.

SPÉCIALITÉ : TWEEDS FRANCAIS, ANGLAIS, ECOSSAIS et CANADIENS.

## Marbrerie Canadienne

Granit et Marbre de différentes Couleurs

36 RUE WINDSOR — — MONTREAL

### A. R. CINTRAT

Telephone No 2973. *Marbrier Sculpteur*

Monuments, Pierres Tomulaires, Autels et Devants de Cheminées, Carrelage  
en Marbre et Mosaïque, etc.

☛ Référence : Archevêché de Montréal.

# LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 & 258 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

## Géographie.

On sait quelle extension les études géographiques ont prise dans tous les pays du monde dans ces derniers temps ; grandes explorations subventionnées par les gouvernements, colonisation ou tentatives de colonisation dans des régions jusqu'ici presque ignorées ; démêlés politiques pour les délimitations de frontières ; les guerres récentes entre le Japon et la Chine, les expéditions entreprises par l'Angleterre, la France, la Belgique, l'Italie et autres pays pour établir ou affermir leurs protectorat, tout contribue à donner un regain d'actualité à ces belles études

Nous croyons donc être utiles aux gens instruits, aux professeurs à tous ceux qui veulent lire avec profit, en publiant une liste des *Atlas de Géographie* que notre Librairie offre en vente, TOUTS SONT DES OUVRAGES DE PREMIER ORDRE où la sûreté des informations est efficacement aidée par l'exécution irréprochable du travail matériel : gravure, coloriage, etc.

**Atlas général Vidal-Lablache. HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE.** 137 cartes, 248 cartons. Index alphabétique de plus de 40.000 noms. Au bas de chaque carte se trouve un texte explicatif. 1 fort vol. 15 x 11, solide reliure, dos en cuir.....8 00

**Atlas de Géographie moderne, par Schrader, Prudent et Antoine.** 64 cartes. Au verso de chaque carte, un texte explicatif donne des renseignements généraux (avec nombreuses figures et diagrammes) sur la géographie physique, la statistique, l'éthnographie, l'histoire, etc. Un Index très élaboré, — 35 grandes pages en petit texte, — de tous les noms compris dans l'atlas se trouve à la fin. 1 fort vol. 15 x 10, solide reliure, dos et coins en cuir.....6 50

**Atlas universel et classique de géographie ancienne, romaine, du moyen-âge, moderne et contemporaine, par Drioux et Leroy.** 97 cartes et cartons. 1 fort vol. 13½ x 10, solidement relié.....3 13

**Atlas complet de géographie moderne,** 61 cartes, publié sous la direction de l'abbé A. Julien. 1 vol. 12 x 8, cartonné.....3 00

**Texte-Atlas de géographie, par M. Dubail.** Cours supérieur, 55 cartes en couleur et 32 croquis en noir et en couleur. 1 vol 12 x 9, cartonné.....1 13

**Le Globe illustré.** Géographie générale à l'usage des écoles et des familles, par E. Cortambert. 16 cartes en couleur, très nombreuses gravures. 1 vol. 10 x 8, cartonné.....1 00

**Atlas de Poche, contenant 16 cartes doubles, 35 cartes simples, un texte géographique et statistique et un index alphabétique des noms contenus dans l'atlas avec renvoi aux cartes, par F. Schrader.** 1 joli vol. 7½ x 4½, reliure toile .....0 90

LA  
**Semaine**  
DE **Religieuse**  
MONTREAL

**SOMMAIRE**

I. Offices extraordinaires. — II. Les oubliés. — III. La fête de la Médaille Miraculeuse. — IV. La bienheureuse Marguerite-Marie et les âmes du Purgatoire. — V. Monsieur l'abbé Hospice Germain. — VI. Société d'une messe. — VII. Le rouleau des morts. — VIII. Chronique. — IX. Nouvelles religieuses. — X. Aux prières.

**OFFICES EXTRAORDINAIRES**

**Annonces.** — *Dimanche, le 24.* — Annonces de la fête de saint André et de l'Avent.

**Cathédrale.** — *Mercredi, le 27.* — A 6.45 heures, grand'messe pour les bienfaiteurs de l'archevêché.

**Soeurs-Grises.** — *Mercredi, le 27.* — Profession religieuse.

**Titulaires.** — *Dimanche, le 24.* — Solennité des Titulaires de Sainte-Elisabeth de Hongrie, de Saint-Félix de Valois, de Saint-Edmond, de Saint-Colomban, de la Présentation à Dorval, de Saint-Léonard de Port-Maurice et de Saint-André.

**LES OUBLIÉS**

**A**VEZ-VOUS jamais réfléchi à ce phénomène si désolant pour nos frères défunts et si humiliant pour nous : *L'oubli des morts ?* Ecoutez cette histoire :

Sur les côtes de Bretagne, parmi les superbes falaises où l'Océan vient briser la fureur de ses flots, s'élève une immense masse rocheuse, au sommet de laquelle on arrive par une pente douce et facile.

Dans les flancs du rocher, du côté qui regarde l'Océan, on distingue l'ouverture d'une grotte que surmonte une large croix de bois, noircie et rongée à la fois par le temps et l'air marin.

Quand on demande aux pêcheurs le nom de cette roche mystérieuse, ils vous répondent un nom dont la signification est celle-ci : « Le rocher d où l'on ne voit rien venir. »

Et voici, pour expliquer ce nom, l'histoire que l'aïeul raconte pendant les longues soirées d'hiver :

Un jour arriva sur ces côtes une femme encore jeune et inconnue dans la contrée. On l'a vit d'abord errer sur le rivage, puis gravir tristement la pente du rocher solitaire. Elle resta de longues heures, jusqu'au soir tournée du côté de la mer, debout, immobile, interrogeant du regard l'horizon lointain, dans une attitude d'inexprimable douleur. Les jours suivants, on l'aperçut encore, tantôt assise sur les bords du rocher, tantôt debout sur la dernière crête, toujours regardant la grande mer. Parfois un profond soupir soulevait sa poitrine, de grosses larmes s'échappaient de ses yeux.

On la connut bientôt sur ces rivages. On voulut pour la consoler, savoir la cause de ses maux. Elle répondit avec un effroyant sourire : *Jamais on ne voit rien venir* ; c'est la seule parole que l'on entendit sortir de ses lèvres.

On eut pitié d'elle parmi les familles des pêcheurs. On l'entoura de respect et de compassion. Mais quand le jour commençait à poindre, on ne put retenir ses pas. La pauvre fille allait où la poussait son délire. Les jours d'orage, quand la foudre grondait, illuminant la nue, quand les flots tourmentés par les vents déchaînés se soulevaient avec furie et élevaient vers le ciel des vagues hautes comme des montagnes, debout, sur les bords de ce mouvant abîme, les membres raidis par le froid et par la souffrance, les yeux illuminés d'un feu étrange, la pauvre femme regardait toujours là-bas, dans la grande mer. On l'eût prise pour la statue de la douleur.

Il ne vint point, celui qu'elle attendait. Mais quand elle fut morte, les pêcheurs ensevelirent son corps dans les flancs du rocher ; ils scellèrent sa tombe d'une pierre et ils la surmontèrent d'une croix.

\* \* \*

Sur les bords ténébreux de la mer d'Expiation, il y a des âmes qui, depuis longtemps, de longues années peut-être, s'obstinent à regarder du côté de la terre, attendant que quelque chose vienne de là qui puisse adoucir leurs souffrances ou finir leur exil.

Les jours de grande détresse, quand la justice divine vient à peser plus que d'habitude sur ces infortunées, gémissantes, angoissées, elles gravissent tristement les rochers meurtriers, pour voir à leurs som-

ments, comme la pauvre folle de Bretagne, si rien ne leur annonce un libérateur.

Accablées sous le poids de nouvelles douleurs, il leur faut redescendre, en sanglotant, les pentes du noir abîme et mêler une fois de plus leurs larmes aux flots expiateurs qui les entraînent, répétant cette unique parole de la folle bretonne : *Ce sont là les rochers d'où l'on ne voit jamais rien venir.*

Ah ! il est si dur d'attendre quand on aime et qu'on ne voit jamais rien venir !

Cette parole du poète est vraie : « L'oubli est le linceul des morts ! »

Ils ont dormi longtemps dans leur couche d'argile,  
Et rien ne pleure plus sur leur dernier asile.  
Et le rapide oubli, second linceul des morts,  
A couvert le sentier qui menait vers ces bords.

Qui donc est oublié comme sont oubliés les morts ?

Tant que nous avons joui de la présence de ceux que nous aimons, leur souvenir est resté vivant dans nos cœurs. Leur image une fois disparue, leur souvenir s'est peu à peu effacé.

Nous leur avons bien dit pourtant, à l'heure des séparations suprêmes, en pressant dans nos mains leurs mains déjà glacées par la mort, en collant nos lèvres sur leurs lèvres expirantes :

« Tu ne mourras pas tout entier, ô toi qui vas partir et qui ne peux m'entendre, tu vivras immortel dans mon cœur. » Et le temps a fait un pas et l'oubli est venu, engloutissant les souvenirs !

Quand on pleure et qu'on trouve autour de soi des regards amis, des cœurs compatissants, les larmes, si amères soient elles, ont encore quelque douceur et se mêlent de quelque consolation ! Mais souffrir seul, délaissé de tous, abandonné toujours, sans rencontrer nulle part une main secourable qui se tende vers la nôtre, sans qu'aucune voix vienne d'aucun rivage pour nous dire : Courage ! espère ! C'est par trop souffrir, le cœur de l'homme est trop faible pour porter ce poids... il se brise...

Que d'âmes, oubliées ainsi au lieu des suprêmes et nécessaires séparations, souffrent dans l'attente d'une messe, d'une prière, d'une aumône, de la terre des vivants !... Elles pleurent, répandent leurs larmes dans la nuit, et il n'y a personne pour les consoler, parmi ceux-là même qui leur étaient chers.

« Ils ont entendu mes gémissements, et ils ne m'ont point donné de consolation. »

## LA FÊTE

### De la Médaille Miraculeuse



N décret de la Sacrée-Congrégation des Rites, sanctionné par le Souverain-Pontife, a institué une fête spéciale sous le titre de *Manifestation de l'Immaculée Vierge de la Médaille miraculeuse*.

On sait que c'est en France qu'a eu lieu cette manifestation. La Très Sainte-Vierge apparut à une jeune novice des Filles de la Charité, dans la chapelle de leur Maison-Mère de la rue du Bac, à Paris, en 1830, et elle lui ordonna de faire frapper la Médaille de l'Immaculée Conception telle qu'elle est aujourd'hui universellement répandue. Cette Médaille fut dès le début l'instrument de faveurs si nombreuses qu'on lui attribua la dénomination la *Médaille miraculeuse*.

Cette fête dont l'institution a été sollicitée par le Supérieur général des Filles de la Charité, a été accordée pour les deux familles religieuses de Saint-Vincent de Paul ; mais il est dit dans l'office lui-même qu'elle sera concédée à tous les diocèses et à toutes les communautés religieuses qui en feront la demande.

Elle est fixée au 27 novembre, anniversaire de la révélation de la Médaille miraculeuse.

Un indult accorde la faculté de dire la messe propre de la fête à tout prêtre qui célèbre le 27 novembre, dans une chapelle ou oratoire des Filles de la Charité (7 novembre 1894).

Une indulgence plénière est accordée à tous les fidèles qui, ce jour-là, visiteront une église des missionnaires de Saint-Vincent de Paul ou des Filles de la Charité (24 août 1894).

Voici les leçons de l'office où se trouvent exposés l'origine et l'objet de la nouvelle fête :

I. — « L'an 1830, comme l'attestent des documents authentiques, l'auguste Mère de Dieu daigna apparaître à une pieuse personne, nommée Catherine Labouré, de la communauté des Filles de la Charité fondée par saint Vincent de Paul. Elle lui donna l'ordre de pourvoir à ce qu'une Médaille fût frappée en l'honneur de son Immaculée-Conception ; d'après la vision, la Médaille devait être ainsi gravée : d'un côté serait l'effigie de la Mère de Dieu, écrasant de son

pied virginal la tête du serpent ; les mains étendues devaient laisser échapper des rayons de lumière sur le globe terrestre placé au-dessous d'Elle ; tout autour serait gravée cette prière : « O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. » De l'autre côté devait apparaître le nom sacré de Marie surmonté d'une croix ; au-dessous deux cœurs, l'un couronné d'épines, l'autre percé d'un glaive.

La jeune fille obéit à l'ordre de la Vierge, et les événements ne tardèrent pas à montrer l'origine divine de cette mission. A peine la nouvelle Médaille fut-elle répandue qu'aussitôt les chrétiens voulurent la porter comme un témoignage de dévotion qui devait être agréable à cette très sainte Mère. La France se signala d'abord ; puis, les évêques approuvant cette pratique, l'univers tout entier vit croître de jour en jour son respect et sa confiance envers la Vierge qui daignait, par la Médaille, opérer des merveilles pour le soulagement des maux du corps aussi bien que pour l'extirpation des vices de l'âme. »

II. — « Entre tous ces faits dignes de mémoire, il faut citer celui qui concerne Alphonse Ratisbonne, arrivé le 13 des calendes de février 1842, et qui est confirmé par le témoignage authentique de l'autorité ecclésiastique. Alphonse était né à Strasbourg de parents juifs ; il se rendait en Orient et s'était arrêté à Rome. Là, il lia amitié avec un homme de noble origine qui était passé de l'hérésie à la religion catholique ; ce dernier prenant en pitié le sort de son infortuné ami, s'efforçait par tous les moyens de l'amener à la vraie religion, mais ses paroles étaient sans résultat ; il obtint seulement que le juif portât suspendue à son cou la sainte Médaille de la Mère de Dieu. Pendant ce temps, on priait pour lui la Vierge Immaculée. Marie ne fit pas longtemps attendre son secours. Alphonse était entré par hasard dans l'église de Saint-André, du quartier autrefois boisé appelé pour cela *delle Fratte*. Il était près de midi ; tout à coup il lui sembla que le temple s'obscurcissait, à l'exception de la chapelle de l'archange Saint-Michel, où éclatait une vive lumière. Saisi de crainte, il porta ses regards de ce côté, alors la Très Sainte-Vierge Marie lui apparut, le visage plein de douceur, et telle qu'on la représente sur la sainte médaille. La céleste vision change soudainement les dispositions d'Alphonse, il verse des larmes abondantes ; il reconnaît l'erreur du judaïsme ; la religion catholique, pour laquelle il n'avait jadis que de l'horreur, lui apparaît comme la reli-

gion véritable, et il l'embrasse de tout son cœur. S'étant fait instruire des dogmes chrétiens, après quelques jours, à la joie universelle des habitants de Rome, il fut purifié dans le saint baptême. »

III. — « Il convenait que la tendresse toute maternelle de Marie, qui s'était manifestée avec tant de puissance et de libéralité par le moyen de la sainte Médaille, ne fût pas oubliée, et en même temps, que le culte du peuple chrétien pour l'Immaculée-Conception prit de nouveaux accroissements. Pour atteindre ces fins, le Siège apostolique a voulu que, comme cela avait déjà été concédé pour le Rosaire et pour le scapulaire du Mont-Carmel, une fête particulière fût célébrée chaque année en mémoire de cette apparition de la très sainte Mère de Dieu et de sa sainte Médaille. Aussi, après avoir fait examiner avec le plus grand soin tous ces faits par la Sacré-Congrégation des Rites, sur l'avis favorable qui lui en a été donné, Léon XIII, Pontife suprême, a autorisé la Société des prêtres de Saint-Vincent de Paul, toujours fidèle aux traditions de son saint Fondateur dans la profession et le culte de la Conception-Immaculée de Marie, à célébrer un office et une messe de la manifestation de la bienheureuse Vierge Immaculée. Pareille faveur est accordée à tous les Evêques et aux familles religieuses qui en auront fait la demande. »

## La Bienheureuse Marguerite-Marie

### Et les âmes du Purgatoire

**C**ŒUR Marguerite, priait un jour pour deux personnes de grande considération dans le monde, qui venaient de mourir, elle apprit que l'une d'elles était condamnée pour plusieurs années aux peines du purgatoire, et cela, malgré les services soennels, et le grand nombre de messes qu'on célébrait pour elle, toutes ces prières et suffrages étant appliqués par la divine justice aux âmes de certaines familles de ses sujets, qui avaient été ruinées par son défaut de charité et d'équité, et parce qu'il n'était rien resté aux survivants de ces pauvres gens, afin de seire prier Dieu pour eux après leur mort.

L'autre personne était dans le purgatoire pour autant de jours qu'elle avait vécu d'années sur la terre. Notre-Seigneur fit connaître à sœur Marguerite, qu'entre toutes les bonnes œuvres que cette personne avait faites, il avait eu particulièrement égard à certaines humiliations qu'elle avait reçues dans le monde, et qu'elle avait souffertes avec un esprit chrétien, c'est-à-dire que non-seulement elle les avait supportées sans se plaindre, mais encore sans en parler à personne, et que, pour récompense, il avait été doux et favorable pour elle au jugement.

Telles sont les paroles de la mère de Greffier, cette supérieure si sagement déflante à l'égard des grâces extraordinaires que recevait sœur Marguerite, et qui ne commença à se rendre à la vérité sur ce point, qu'après mille épreuves. Elle témoigne elle-même ces faits dans le Mémoire qu'elle a donné de sa main sur la sainteté de Marguerite-Marie après sa mort.

C'est la même supérieure qui rapporte cet autre fait.

Les circonstances particulières qui ont manifesté la vérité de la révélation qui fut faite à la servante de Dieu le rendent très-précieux. Il eut lieu à l'occasion du père d'une novice. Ce gentilhomme venait de mourir ; on le recommanda aux prières de la communauté. La charité de sœur Marguerite, alors maîtresse des novices, la porta à prier plus particulièrement pour ce défunt ; d'ailleurs la novice, sa fille, le lui recommanda de nouveau, quelques jours après. « Ma fille, lui dit-elle, tenez-vous en repos, votre père est en état de nous faire part de ses prières, sans avoir besoin des nôtres. » Elle ajouta : « Demandez à madame votre mère, quelle est l'action généreuse que fit votre père avant sa mort : elle lui a rendu le jugement de Dieu bien favorable. »

Cette action était ignorée de la novice et de tout le monde, car son père avait succombé assez loin de Paray. La novice ne vit sa mère qu'au moment de sa profession ; elle lui demanda alors quel était cet acte de générosité chrétienne que son père avait accompli, et elle apprit que lorsqu'on lui donnait le saint viatique, un boucher de la ville qui s'était joint à ceux qui accompagnaient le Saint Sacrement, s'était placé dans un coin de la chambre, et que le malade,

l'ayant aperçu, l'appela par son nom, lui dit de s'approcher et lui serrant la main avec amitié, il lui demanda pardon avec une grande humilité, d'autant qu'il était homme de condition, pour quelques paroles trop dures qu'il lui avait dites quelque temps auparavant, et il voulut que tout le monde fût témoin de la satisfaction qu'il lui en faisait. Sœur Marguerite avait appris de Dieu ce qui s'était passé alors, et la novice connut par cette circonstance la vérité de ce qui avait été révélé à sa maîtresse touchant l'heureux état de son père.

*(Semaine de Cambrai).*

## MONSIEUR L'ABBE HOSPICE GERMAIN



Un bresbytère de Saint-Vincent de Paul, Ile-Jésus, le 16 novembre, mourait presque subitement M. l'abbé Hospice Germain, à l'âge de soixante ans et quelques mois.

. Né dans cette paroisse le 29 juin 1835, il fit ses études au Petit Séminaire de Sainte-Thérèse, étudia ensuite la théologie au Grand Séminaire de Montréal et fut ordonné prêtre dans sa paroisse natale le 22 décembre 1861.

Son illustre parent, feu Mgr Taché de Saint-Boniface, l'appela bientôt au Manitoba, où des circonstances assez singulières marquèrent son ministère et firent briller son détachement des biens de ce monde, sa générosité envers le prochain et son influence comme prêtre sur les sauvages de ces contrées.

Les Sioux avaient déclaré la guerre aux Etats-Unis, et le Dakota, en partie desservi par les missionnaires canadiens, était le principal théâtre de cruels et quelquefois sanglants démêlés.

Au plus fort de cette lutte, M. l'abbé Germain sauva un camp américain sur le point d'être saccagé par les sauvages. « Votre présence parmi nous, lui dit l'officier américain, me vaut mieux qu'une armée entière. » Il s'agissait de gagner du temps pour attendre des renforts avant d'engager une action décisive.

Un peu plus tard les Sioux lui remirent quelques enfants blancs, faits prisonniers dans leurs terribles incursions, et ce

bon prêtre trouvait bientôt le moyen de les faire remettre à leurs compatriotes. Le département de la guerre l'aurait magnifiquement récompensé, s'il en eût reçu la moindre demande. Mais M. l'abbé Germain n'a jamais ni fait payer ses services ni même compté avec les biens d'ici-bas.

L'histoire du Dakota a consigné avec éloge cette généreuse intervention d'un prêtre catholique. Ambassadeur américain auprès des Sioux, il fuma le calumet de paix avec les chefs et contribua à faire enterrer la hache de guerre.

Une extrême faiblesse, causée par les fatigues, le froid et les privations, l'obligea de revenir au pays natal, mais il ne fut pas plus tôt remis qu'il alla chez les Trappistes du township Langevin, qui durent se disperser bientôt parce que les rigueurs de leur règle ne pouvaient nullement s'accorder avec le climat et le manque de ressources.

Revenu dans le diocèse de Montréal avec une débilité générale et les germes de maladies bien graves, il donna, durant les dernières années de sa vie, dans plusieurs paroisses, au Monastères d'Oka et enfin dans son village natal, l'exemple d'une humilité sans bornes, d'une piété angélique, d'une patience à toute épreuve et de la plus héroïque résignation aux souffrances physiques et morales, qui ont marqué ses derniers jours sur la terre. Aussi l'appelait-on saint Hospice à Saint-Vincent de Paul.

Tout le monde le considérait comme un bon et naïf ami du bon Dieu, et l'on a tenu à faire toucher à ses restes mortels des objets de piété que l'on gardera avec un religieux souvenir.

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal a voulu venir assister aux obsèques d'un si bon prêtre qu'avec elle, plusieurs prêtres et la paroisse entière se plaisaient à honorer d'un dernier tribut de vénération et d'hommage sincère.

*Qui se humiliat exaltabitur.*

## Société d'une messe

Archevêché de Montréal, 18 novembre, 1895.

M. l'abbé Jean-Baptiste, Hospice Germain, décédé hier à Saint-Vincent de Paul, Comté de Laval était membre de Société d'une messe.

L. E. COUSINEAU, chan., Vice-Chancelier

## LE ROULEAU DES MORTS

**L**E recueil des documents inédits de la Société de l'Histoire de France a publié un intéressant travail de M. Léopold Delisle, intitulé *Les Rouleaux des morts*. — Qu'étaient-ce que ces rouleaux ?

C'étaient les attentions de la piété catholique pour les défunts.

Lorsque, dans une abbaye de France, l'abbé ou quelques religieux étaient sortis de ce monde, on pensait à leur procurer des prières. Il était alors difficile de donner des ailes aux nouvelles et de les faire arriver à leur but avec la rapidité de l'électricité. Que faisait-on ? Une main pieuse écrivait sur une feuille de parchemin les noms de ceux dont on déplorait la perte ; on roulait cette feuille et on la confiait à un frère, qui prenait le nom simple de *porte rouleau*, *rotuliger*, et allait faire son tour de France, s'arrêtant dans chaque monastère.

Pèlerin de la mort, image vivante de cette vie, qui n'est qu'un triste voyage, ce frère traversait les fleuves, passait les montagnes, coupait les vallées murmurant le *de Profundis*, méditant sur la rapidité et les accidents de la vie humaine. Arrivé à la porte du monastère, il frappait avec son bâton poudreux, montrait son rouleau à l'abbé ou au prieur, disant : « Priez pour nos morts et inscrivez sur mon rouleau les noms de vos propres défunts, nous prierons pour eux. » C'est ainsi que, sur toute la surface de l'Europe chrétienne, on vit s'établir une belle association de prières, véritable solidarité chrétienne.

## Chronique

**L**A journée de dimanche. — A l'Université Laval. — De bonne heure dimanche matin, Mgr l'Archevêque, accompagné de MM. les chanoines Facicot et Archambeault, a béni les nouveaux édifices de l'Université Laval sur la rue Saint-Denis.

Immédiatement après cette cérémonie qui a eu un caractère tout privé, Sa Grandeur est allée dire la première messe basse pour les étudiants dans le joli et pieux sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes, situé à quelques pas de l'Université.

Le cours d'instructions destiné aux étudiants inscrits dans les différentes facultés, que nous annonçons la semaine dernière, a aussi été inauguré par M. Lecoq, doyen de la faculté de théologie et directeur du Grand Séminaire.

Le nombre des universitaires présents s'élevait à quatre cents environ, c'est d'un bon augure.

*A Sainte Brigide.* — Le même jour, trois démonstrations religieuses donnaient un grand air de fête à la paroisse de Sainte-Brigide.

Dans l'avant-midi, Mgr l'archevêque voulut bien honorer de sa présence les offices célébrés à l'occasion de l'heureux achèvement des travaux de restauration de l'église.

À la grand'messe chantée par M. Larue, P. S. S., assisté de MM. les abbés Ferland et Picard, M. le chanoine Bruchési, chargé du sermon de circonstance, développa le texte suivant :

*Domus perfecta est in omni opere suo et in universis utensilibus suis.* La maison fut achevée avec tous ses ouvrages et tout ce qui devait y servir. (3e Livre des Rois, VI, 38).

Le soir, il y eut nouvel office, auquel avaient été convoquées les différentes Cours de la C. M. B. A. C'est M. l'abbé Larocque qui a donné l'instruction, remplie de fortes pensées et de considérations pratiques très intéressantes et très utiles. La cérémonie s'est terminée par le salut solennel du T. S. Sacrement.

Auparavant, une adresse avait été présentée à Monseigneur par l'un des officiers de la C. M. B. A.

Dans sa réponse, l'archevêque a félicité l'Association de ses œuvres de charité et de l'esprit de foi et de religion qui doit distinguer chacun de ses membres.

Pendant ces deux offices, le chœur de l'église exécuta avec un brillant succès les meilleurs morceaux de son répertoire.

Vers cinq heures une réception intime avait été faite à Mgr l'archevêque par les chers Frères et les élèves de la superbe école dont la paroisse de Sainte-Brigide vient d'être dotée, grâce à la générosité des fidèles, au zèle et au dévouement du curé et de MM. les marguilliers.

Nous aimons à le dire ici, l'édifice scolaire est l'un des plus riches, des plus commodes et des plus complets que nous ayons vus.

Aussi, nous n'avons pas été surpris de la joie profonde qui rayonnait sur la figure des centaines d'enfants groupés dans la grande salle de récréation, non plus que de l'accent sincère et de la fierté avec lesquels l'un d'entre eux, exprimait, au nom de tous, ses remerciements à ceux qui ont pu conduire à bonne fin une entreprise aussi difficile.

Mgr l'archevêque a profité de l'occasion pour donner aux élèves quelques sages conseils et pour bénir l'école.

*A Saint-Henri.*— Le même jour encore, dans l'après-midi, une foule évaluée à plus de 10 000 personnes attendait, massée sur le parvis de l'église et le vaste espace environnant, l'investiture sainte des cloches suspendues en plein air, sur une estrade décorée de verdure, de pavillons et de banderolles.

Le sermon écouté avec une religieuse attention par les fidèles qui avaient pu pénétrer dans l'intérieur du temple, fut prêché par M. l'abbé Bourassa.

Après l'instruction, Monseigneur, entouré d'un nombreux clergé et assisté par MM. les abbés Bonin et Brady, procéda aux cérémonies si belles et si instructives de la bénédiction, pendant que le chœur chantait les psaumes et les antiennes indiqués par la liturgie.

Le nouveau carillon, assurément l'un des plus riches qui existent en ce pays, est sorti des ateliers de la fonderie Hilledebrand, de Paris.

Les quatre cloches, du poids total de 16,702 livres, croyons-nous, se nomment respectivement Léon, Edouard-Charles, Remi et Henri.

Elles sont montées, d'après le système américain, de telle sorte que le battant, frappant les parois d'un choc subit et dans leur partie supérieure, les vibrations de l'airain se développent instantanément dans toute leur ampleur et leur sonorité.

Habilement harmonisé, le joyeux carillon chante déjà dans sa cage aérienne.

Dans ses premières volées, il a salué les anges gardiens de la paroisse ; il a dit la générosité des parrains et des marraines et le zèle infatigable des pasteurs.

*Au boulevard Saint-Denis.*— Enfin, toujours durant la journée du 17 novembre, une autre cérémonie a fait naître la joie et l'espérance dans bien des âmes.

En vue d'une paroisse nouvelle projetée au nord du Mile End, la corporation archiépiscopale de Montréal a fait l'acquisition d'un vaste terrain destiné à la construction de l'église, du presbytère et de l'école. Ce terrain situé sur le boulevard Saint-Denis, fait face à la rue Beaubien, va de la rue Cowan à la rue Labelle, et mesure 108,861 pieds en superficie.

Dimanche dernier, à trois heures, M. le chanoine Bruchési, délégué de Mgr l'archevêque, y a planté une croix. M. le curé de Saint-Jean Baptiste, M. le curé du Mile End, MM. les abbés Morin, Charpentier, Geoffrion et Préfontaine assistaient à la cérémonie. Le nombre des personnes présentes s'élevait à plus de trois milles. Avant de se disperser les fidèles chantèrent avec le clergé le *Magnificat*.

La paroisse de Saint-Sauveur, comté de Terrebonne,

vient de donner un bel exemple de foi et de générosité. Tous les francs-tenanciers, sans exception, ont décidé de bâtir une nouvelle église et une nouvelle sacristie et ont adressé une requête à Mgr l'archevêque à cet effet.

**M. l'abbé Hospice Germain.** — Nous avons appris avec peine la mort de M. l'abbé Hospice Germain, arrivée à Saint-Vincent de Paul, samedi dernier. Les funérailles ont eu lieu mardi.

Un confrère nous a envoyé des notes biographiques que nous sommes heureux de publier dans le présent numéro de la *Semaine Religieuse*.

**Cérémonie religieuse au couvent de Lachine.** — Samedi, 16 du courant, et fête patronale du Noviciat des sœurs de Sainte-Anne, M. le chanoine Bruchési, supérieur ecclésiastique de la Communauté, recevait les vœux de religion de Melle Anna Paquette, dite Sr M. Dosithée, de Sainte Monique; de Melle Aldina Grégoire, dite Sr M. Léonidas, de Saint-Jean Dorchester; de Melle Elisabeth Achin, dite Sr M. Angèle de la Croix, de Vaudreuil.

Il donnait aussi l'habit religieux à Melle Augustine Granger, dite Sr M. Pudenticienne, d'Alfred.

Le sermon a été prêché par le révérend Père Royer, O. M. I.

**Profession religieuse.** — Mercredi, 20 novembre, Mgr l'archevêque de Montréal a présidé une cérémonie de profession religieuse et de vêtue à la maison-mère des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, rue Saint-Jean-Baptiste.

Les nouvelles professes sont les Sœurs: St-Tiburce, St-Jean de Goto, Ste-Marie Narcisse, St-Philippe, St-Hilaire, St-Séraphin, St-Michel-Archange, Ste-Marie Amable, Ste-Marie de Gonzague, Sœur Blondin et Sœur Lecours.

Vingt et une postulantes ont revêtu l'habit de la Congrégation.

La messe a été célébrée par M. l'abbé P. J. Hogan, curé de Tracadis, I P. E.

Le R. Père C. Ducharme, C. S. V., a fait le sermon de circonstance.

Plusieurs membres du clergé assistaient à cette pieuse cérémonie.

**Nouvelles du diocèse de Saint-Hyacinthe— Changements ecclésiastiques.** — Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe vient de transférer M. A. Hogue de la cure de Sweetsburg à celle de St-François-X. vier de Shefford, M. A. Laurence du vicariat de Farnham à la cure de Sweetsburg, M. C. H. Tétreau du vicariat de St-François à celui de Farnham, M. J. E. Roy du vicariat de Ste-Rosalie à celui de Granby.

Avec la bienveillente permission de Mgr l'Archevêque de Montréal, M. E. Poitras, vicaire à Lacolle, a été nommé vicaire à St-André d'Acton par Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe.

(*Le Courrier de Saint-Hyacinthe*).

*Profession Religieuse* — Le Révd Père Knapp, des Frères-Prêcheurs a conféré le 13 courant l'habit des Sœurs Grises aux postulantes Maria Jeannotte, dite St-François-Xavier, de Ste-Anne de Sorel, Marie-Louise Gagné, de Piopolis, Bella Lamontagne, dite Sr St Jean Berchmans, de Lewiston, E.-U., Sara Chadelaine, de St-François du Lac, Cordelie Massé, de St-Cyrille, Alphousine Drapeau, des Trois Pistoles.

(*Le Courrier de St-Hyacinthe*).

## LA BATAILLE DE CHATEAUGUAY

**A**U mois d'octobre 1813, le général américain Hampton, à la tête de 7,000 hommes, se mit en mouvement pour marcher sur Montréal. Immédiatement, le colonel de Salaberry se porta à sa rencontre avec 300 canadiens, remonta la rivière Châteauguay et campa dans une excellente position, coupée de ravins, sur le passage de l'ennemi. Il y établit quatre lignes de défense, au moyen d'abattis d'arbres ; les trois premières étaient à deux cents pas l'une de l'autre ; la quatrième, placée à un demi mille en arrière, aboutissait à un gué qu'il fallait défendre à tout prix. Ces barricades, qui avaient l'avantage de suppléer à l'infériorité numérique des Canadiens, étaient à peine terminées, lorsque Hampton parut, le 26 octobre. Au moment de l'engagement, un officier américain, une espèce de Goliath, s'avança entre les deux armées prêtes à en venir aux mains, et cria en français : « Braves Canadiens, rendez-vous, nous ne voulons pas vous faire de mal » Un coup de fusil, qui le coucha par terre, fut la réponse à cette invitation, et le commencement de la bataille. On combattit des deux côtés avec acharnement. Mais les Américains ne purent entamer les abattis d'arbres, derrière lesquels de Salaberry s'était retranché avec ses braves ; et, après quatre heures d'une lutte très vive, Hampton fut contraint de battre en retraite. Ainsi 300 Canadiens triomphèrent de 7,000 hommes. La victoire de Châteauguay eut toutes les conséquences d'une grande bataille et mit fin à la campagne de 1813.

Ce brillant fait d'armes est dû aux Canadiens seuls, et au colonel de Salaberry en particulier.

(*Semaine Religieuse de Québec*).

## NOUVELLES RELIGIEUSES



**E** Quirinal et le Vatican. — Les journaux officiels de Crispi prennent une attitude de plus en plus menaçante contre le Vatican. L'organe du premier ministre du roi Humbert, la *Tribuna*, reproche au Souverain Pontife d'attaquer directement l'Etat et prétend qu'aucun gouvernement n'a été aussi condescendant que l'Italie vis-à-vis de Léon XIII.

Les journaux de M. Crispi disent que dès la rentrée des Chambres une grande discussion aura lieu sur les rapports du gouvernement et de la Papauté. Ils annoncent que de nouvelles lois de confiscation sont en préparation au ministère, et ils déclarent qu'il faut adopter une politique ecclésiastique ferme et énergique.

M. Crispi ne pardonne pas au Souverain Pontife l'échec de la fameuse manifestation du 20 septembre qui a provoqué tant d'indignation dans le monde entier. Pour se venger, il se prépare à battre en brèche la loi des garanties, qui avait pour but de rassurer l'Europe.

Les calculs de l'ancien chef d'état-major de Garibaldi pourraient être déjoués.

L'Europe qui a fermé les yeux jusqu'à présent sur les empiètements sacrilèges du gouvernement italien, sera peut-être forcée d'intervenir si l'ancien chef d'état-major des Mille pousse sa patience à bout.

**Le Consistoire.** — Le prochain consistoire continue à préoccuper le monde ecclésiastique. Contrairement à ce qui a été annoncé, il est certain aujourd'hui, qu'aucun des nonces de Paris, Vienne, Libourne et Madrid ne recevra la pourpre. Elle sera cependant conférée à l'internonce au Brésil, Mgr Gotti.

L'accord est fait avec le gouvernement français en ce qui concerne les nominations de Mgr Boyer et de Mgr Perraud.

Quand aux autres cardinaux, ce seront Mgr Manara, archevêque d'Ancône ; Mgr Satolli, délégué à Washington ; Mgr Haller, archevêque de Salzbourg ; Mgr Semvraatowicz, arche-

vêque grecoruthène de Lemberg, plus un évêque espagnol. La nomination de l'archevêque de Lemberg est appelée à produire une grande sensation. On y voit avec raison une nouvelle manifestation en faveur de l'union des Eglises.

Une autre dépêche s'exprime ainsi :

Le consistoire est fixé au 26 novembre. Il y a 11 chapeaux vacants, mais le Pape ne nommera que 9 cardinaux : 4 Italiens, 2 Allemands, 2 Français, 1 Espagnol. Aucun chapeau ne sera conféré au Portugal.

Les deux cardinaux français seraient Mgr Combes, archevêque de Carthage, et Mgr Perraud, évêque d'Autun.

On télégraphie de Rome à *l'Univers* :

« On assure que Mgr Combes, archevêque de Carthage ; Mgr Boyer, archevêque de Bourges, et Mgr Perraud, évêque d'Autun, seront créés cardinaux dans le prochain consistoire. »

*V. A. S.* Angleterre. — *Nouvelle école catholique.* — Le Cardinal Vaughan vient d'ouvrir à Silvertown, dans les docks de Londres, une nouvelle école catholique qui comprend déjà 560 élèves. Il y a huit ans, il n'y avait ni prêtre ni église catholique dans le quartier, l'un des plus pauvres de la capitale. Le maire et le conseil municipal, bien que protestants, ont tenu à honorer de leur présence la cérémonie.

*Une conversion.* — Lady Constance Worms, fille de lord Worms, pair d'Angleterre, vient de se convertir à la religion catholique, et a fait son abjuration à l'église des Pères Jésuites à Vienne, en Autriche.

La jeune néophyte est fiancée au comte Max de Lœwanstein-Scharffeneck, d'un rameau de la branche aînée des princes de Lœwenstein-Wertheim.

## AUX PRIERES

M. l'abbé Jean-Baptiste Hospice Germain, Saint-Vincent de Paul, Comté de Laval.

Mme Aurélie Sanders, épouse de M. Prisque Gravel, Montréal.

# UNE LETTRE DE MGR. SATOLLI

Washington, D C., 4 Nov., 1894.

A la Compagnie « Eolien. »

Messieurs, — A mon arrivée en Amérique, il y a deux ans, j'eus le plaisir d'entendre l'Eolien de Sa Grandeur l'archevêque de Philadelphie ; avec la générosité qui le caractérise Sa Grandeur me fit don de l'instrument. L'Eolien a été pour moi depuis ce temps, une grande source de plaisir et il me serait impossible de trouver une distraction d'un caractère plus relevé pour me reposer des longues heures d'études et de travaux officiels.

L'Eolien grand format possède une grande variété de sons permettant d'exécuter, avec une surprenante facilité, la musique la plus difficile et avec d'étonnants effets d'expression.

L'Eolien semble être comme le couronnement des inventions pratiques si nombreuses de ce siècle. Cet instrument, j'en ai la conviction, sera d'un grand secours pour l'éducation intellectuelle et morale des familles et, par suite, rendra de grands services à la société en général.

Votre etc.,

F. ARCH. SATOLLI.

L'Eolien rencontre l'approbation des hommes les plus éminents parce qu'il met à la portée de tous le plus intellectuel des amusements : la musique.

Les amateurs de bonne musique sont cordialement invités à venir entendre ces merveilleux instruments.

Catalogues descriptifs de l'Eolien expédiés sur demande.

**Conditions exceptionnelles au clergé.**

---

## LA COMPAGNIE DE PIANOS PRATTE

1676 RUE NOTRE-DAME 1676

— MONTREAL

L. E. N. PRATTE.

Directeur-Gérant.

# A. PALASCIO MARCHAND DE FER

En Gros et en Détail

Importateur de toutes espèces de Ferronneries pour construction d'Eglises, Collèges, Couvents et Résidences. Outils pour menuisiers, Charpentiers, Meubliers, etc., une spécialité.

390 RUE ST-JACQUES, 390.

**"AU BON MARCHE"**

## MAISON ALPHONSE VALIQUETTE

IMPORTATEUR DE

(Etabli en 1870)

**Marchandises Françaises Anglaises et Américaines,  
Tapis et Fournitures de Maison.**

**Specialites : PRELARTS, 4, 6 et 8 verges de large**

Prix spéciaux pour Couvents, Collèges et Communautés religieuses.

1883 et 1885 RUE NOTRE-DAME - MONTREAL

TELEPHONE DES MARCHANDS 32.

A l'arrivée des Fêtes nous venons de recevoir un grand assortiment

### **D'ENFANTS JESUS**

Petits et Grands en Cire, importés spécialement pour les Fêtes. Et nous avons un Grand Choix d'Articles de Fantaisies, tels que Mains en Cire Bouquets et un grand nombre de Cartes faites pour le temps des Fêtes. La seule maison où vous trouverez ces articles. Veuillez nous rendre visite et nous donner votre Commande. Pour pouvoir la livrer aux Fêtes.

## **WISINTAINER & DALCECCIO**

*Encadreur et Importateur de Chromos, Moulures et Globes*  
Spécialité : Ouvrages en Cire. En Gros et en Détail.

32 Rue St-Laurent et 1855 Rue Ste-Catherine - Montreal

## **ALBERT LEFEBVRE**

**Chapelier et Manchonnier**

**IMPORTATEUR**

*Toutes Marchandises du dernier Gout et de Première Qualité.*

Une attention spéciale est donnée aux commandes du Clergé et des Communautés religieuses.

1794 — rue Ste-Catherine — 1794

## **N. SIMONEAU ELECTRICIEN** **— PRATIQUE**

Bureau : 1990 rue Notre-Dame - Montreal

Longue expérience dans la manufacture et le posage d'appareils électriques, réparations et ouvrages neufs de tout genre. Appareils électriques toujours en mains. Spécialité pour le posage de fil pour la lumière électrique.

☛ Référence Archevêché de Montréal. TELEPHONE BELL 1276

# Pastilles Composees d'Ecorce d'Orme

*Pour Enrouement, Irritation des Bronches, Mal de Gorge, Toux, Rhumes, Asthme, etc.*

Ces pastilles sont d'une utilité spéciale aux chanteurs, prédicateurs, orateurs sujets à souffrir d'Enrouement.

PRIX DE LA BOITE - - - 10 CENTINS

DOUZAINÉ DE BOITES - - - 75 CENTINS

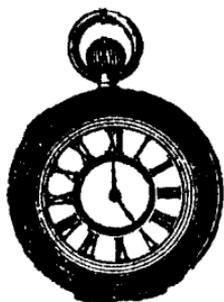
En vente partout.

Dépôt général

**Pharmacie CHEVAL & GAUVBEAU**

501 RUE ST-JACQUES

Près de la Gare du Grand-Tronc.



## A. MONGEAU

**.. Horloger ..**

**BIJOUTIER, OPTICIEN**

**Et Graveur Général**

**42, RUE ST-LAURENT**

Entre les russ Craig et Vitré

**MONTREAL**



# Perrault, Mesnard & Venne

**ARCHITECTES**

— ET —

# INGENIEURS CIVILS

97 RUE ST-JACQUES

Banque du Peuple

Telephone 696.

**MONTREAL. Can.**



# **INDISPENSABLE**

**UTILE COMME UN DICTIONNAIRE**

**C'est un**

**Dictionnaire de santé,  
Mine de richesses,  
Puits de bonheur.**

Ceux qui le possèdent sauveront toujours leur argent et leur santé, et bien souvent leur vie.

## **Le Medecin de la Famille**

**Encyclopédie de Médecine et d'hygiène  
publique et privée**

Contenant la description de toutes les maladies connues, et les meilleures méthodes de les traiter et de les guérir, par le

**Dr S. LACHAPELLE ET AUTRES**

Docteurs-médecins, professeurs, praticiens et spécialistes distingués.

Volume de 1300 pages grand in 8vo, illustré de nombreuses planches en couleurs et de belles gravures, et bien relié.

Cet ouvrage est unique en son genre, d'une valeur inappréciable, et indispensable au foyer domestique.

Il est recommandé par les meilleurs médecins comme sûr, judicieux et digne de confiance ; et par le clergé comme absolument moral.

C'est le guide médical par excellence des familles.

Recommandé spécialement au clergé, aux prêtres missionnaires, aux communautés religieuses et aux institutions enseignantes.

Nous offrons à ceux-ci des conditions spéciales tant que l'édition durera.

**VENDU QUE PAR SOUSCRIPTION.**

Pour plus de détails, s'adresser pour les éditeurs, à

**W. H. COLLINS**

**291 rue Queen, - Ottawa**

**Pharmacie**



**Laviolette & Nelson**

1605 RUE NOTRE-DAME

COIN DE LA RUE ST-GABRIEL

MONTREAL

*Propriétaires des Poudres Anti-Rhumatismales du Dr Nelaton.*

*Prescription pour le Rhume du Dr Nelson.*

*PATE du Dr CHEVALIER à la Gomme d'Épinette et au Baume de Tolu.*

**F. ED. MELOCHE**

Professeur à l'École des Arts de Montréal

Médaille à l'Exposition de Chicago, (1893)

**DECORATION D'EDIFICES PUBLICS, RELIGIEUX ET CIVILS**

ARCHITECTURE — PEINTURE

*References : Au-delà de cinquante églises et chapelles décorées depuis 1880, dans toutes les parties du Dominion ; entre autres : Les église de N.-D. de Bonsecours, Ste-Lunégonde et St-Vincent de Paul à Montréal ; celles de Ste-Marie de la Beauce, St-Jean, P. Q., Winnipeg, Tignish, I.P.E., St-Philippe d'Argenteuil, des Jésuites à Québec, St-Albans, E. U. La cathédrale de Pembroke, le tableau de la cathédrale de Valleyfield, la chapelle du couvent du Sault-au-Récollet.*

TELEPHONE BELL 6478 Plans, Devis, Estimes et Expertises.

Domicile et Ateliers : No 184 rue Berri, Montréal.

**PHARMACIE KNEIPP**

Tous les médicaments et spécialités de la CURE D'EAU

**CAFÉ DE GLANDS DOUX**

CHAPELURE pour POTAGE de SANTE, etc. Demandez le Catalogue.

HENRI LANCTOT, Pharmacien, 299½, rue St-Laurent, Montréal.

**CHARLES A. BRIGGS**

**CHAPELIER et MANCHONNIER**

MAISON FONDÉE EN 1862

Chapeaux de Feutre, de Soie, Etc., Etc.

2097 RUE NOTRE-DAME.

**LUCIEN BENOIT**

**Sculpteur et Doreur**

200 et 202, rue JACQUES-CARTIER, Montréal.

*A fait la sculpture, la dorure et les bancs de la Cathédrale de Montréal, aussi l'ameublement de la sacristie, les autels, la chaire de la Cathédrale de Pembroke, ainsi que la sculpture des églises de Joliette, de Ste-Thérèse, de St-Léonard de Port Maurice et de celle du Sacré-Cœur à Ottawa, etc, etc, etc.*

# LA ROYALE

## OIE D'ASSURANCE

Actif \$30,000.00

Wm. TATLEY, agent général

E. HURTUBISE et A. ST-CYR, agents du département français

Bureau principal: Coin de la Place d'Armes et de la rue Notre-Dame

# O. DEGUISE

## ENTREPRENEUR

## BRIQUETEUR

22 rue MONTANA

M. O. DEGUISE se charge d'exécuter promptement tout travail en briques et en ciment à des prix modérés.

Tel. Bell 7183

# Vins de Messe !

NOUS OFFRONS A MESSIEURS LES MEMBRES DU CLERGE

Un assortiment complet de

VEILLEUSES, HUILE OLIVE pour Sanctuaire

VINS DE MESSE de Qualité Supérieure.

Nous ne demandons qu'un essai. Ecrivez pour prix et échantillons

LAPORTE, MARTIN & CIE, No 72 a 78, rue St-Pierre, - Montreal.

EPICIERIS EN GROS

F. LEFEBVRE

TELEPHONE 3040

F. E. DUQUET

# F. LEFEBVRE & CIE

## Peintres-Décorateurs

MAISONS ET ENSEIGNES

Coloriage, Imitation et Tapissage. Lincrusta Walton une specialite  
108 RUE MANSFIELD, MONTREAL

Nous avons décoré un grand nombre d'églises, parmi lesquelles : l'église de la Nativité, Hochelaga, St-Antoine, St-Gabriel, Lachine, la chapelle du séminaire de philosophie à Montréal etc., etc.

# E. D. COLLERET, Ferronneries Coffres-Forts

PEINTURES, HUILES, ETC.

522½ — RUE CRAIG — 522½

Téléphone Bell 1638.

MONTREAL

PP. TRAPPISTES DE NOTRE-DAME DU LAC, P. Q.

Spécialité : VINS DE MESSE ET DE TABLE

*Pépinière, Fromage Port-du-Salut, Beurre 1er Choix.*

**ANIMAUX REPRODUCTEURS**

S'adresser : 10 A la Trappe de N.-D. du Lac, P. Q.

20 Pour vins et fromage : à M. Brisset, rue Gosford.

30 Pour beurre : à MM. Lévêque et Pichette, 2062  
rue Ste-Catherine.

**RONAYNE FRERES**

Marchands de Chaussures

2027 RUE NOTRE-DAME.

Carre Chaboillez

**MONTREAL.**

Un des plus anciens et des plus considérables Magasins de Chaussures de  
Montréal.

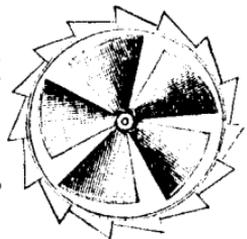
Renommé pour la supériorité de ses Chaussures.

**LE VENTILATEUR EOLIEN**

(Breveté 26 mai 1894)

Est sans contredit l'appareil le  
plus moderne et le plus efficace  
pour la ventilation parfaite des

*Edifices Publics,  
Manufactures, Eglises,  
Maisons d'éducation,  
Résidences, Ecuries,  
Cabinets d'aisance, Etc.*



L'une des principales propriétés de ce ventilateur c'est  
qu'il est mis en mouvement, non seulement par le mou-  
dre vent, mais aussi par la différence de température de  
l'intérieur et de l'extérieur de la bâtisse.

L'hélice placée à l'intérieur de ce ventilateur non seule-  
ment établit un courant d'air continu, mais aspire ou  
pompe toutes les poussières, la fumée, les vapeurs, l'air  
vicié, etc.

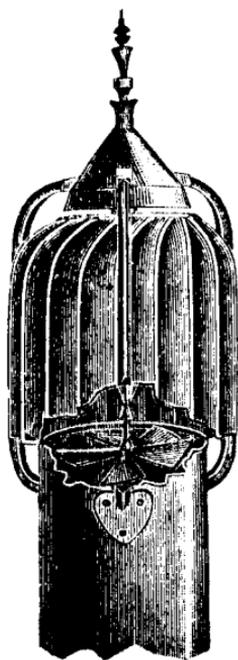
Le "Ventilateur Eolien" est hautement recommandé  
par un grand nombre des principaux architectes, et est  
déjà en usage dans un nombre considérable d'usines et  
maisons d'éducation, etc. *Fait en plusieurs grandeurs.*

**LESSARD & HARRIS**

Propriétaires et Manufacturiers

Plombiers, Poseurs d'Appareils de Chauffage et Couvresseurs.

421, rue CRAIG, Montréal.



# PALETOTS EN FOURRURES

— EN —

## Ourson Noir et Brun

QUALITE ET DURABILITE GARANTIE

Fabriqué expressément pour Messieurs du CLERGÉ  
Ainsi que **PALETOT** en BocKan, Oppussum Noir, Loup  
Noir, Chat Sauvage. En Drap doublé en Fourrure,  
Mouton de Perse, etc., etc.

Aussi un grand assortiment de CASQUES en Loutre,  
Mouton de Perse, de Russie, Seal, etc., etc.

### CHS DESJARDINS & CIE

1537 RUE STE-CATHERINE

## J. B. LASNIER & FILS

FABRICANTS DE

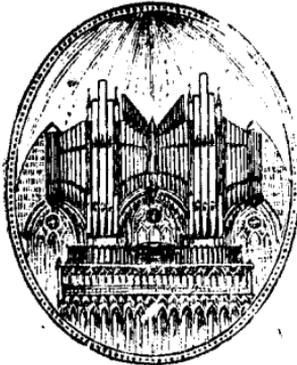
**Clerges de toutes dimensions**

Fournisseurs de l'archevêché de Montréal et des principales maisons  
religieuses de la Province.

Importateurs des VINS de MESSE de SICILE d'ESPAGNE et d'ALGERIE

Tiennent comme spécialité L'HUILE D'OLIVE, les THES, les CAFES des  
MEILLEURS CRUS.

Adressez    J. B. LASNIER & FILS, Montréal ou Lévis



MAISON FONDÉE EN 1879.

## CASAVANT FRERES

**Facteurs d'Orgues**

ST-HYACINTHE, P. Q.

*Orgues    Transmission Electrique, Pneumatique ou  
Tubulaire, Soufflerie Electrique et Hydraulique.*

RÉFÉRENCES : Orgues de N. D. de Montréal (le plus  
grand du Canada), Cathédrale de Montréal, Ca-  
th  drale d'Ottawa, Cathédrale de St-Hyacinthe,  
N.D. de St-Hyacinthe, St-Joseph d'Ottawa, Sacré-  
Coeur d'Ottawa, St. Anthony's, Montréal, Etc.

Orgues d'occasion à vendre à bonne composition.